



香港電台第四台

RTHK Radio 4

「2023 十大樂聞齊齊選」結果

Results of “2023 Top 10 Music Headlines”

1.	有「香港新音樂之父」之稱的作曲家林樂培，以 96 歲離世。 Known as ‘The Father of New Music in Hong Kong’, composer Doming Lam passes away at the age of 96.	77.3%
2.	《光輝歷程 - 香港聖樂團 65 載》出版成書，成為本地首個藝團以編年形式保存與整理自 1956 年成立以來逾 300 場演出歷史。 The publication of ‘The Hong Kong Oratorio Society – 65 Glorious Years’ becomes the first account of a local performing arts group to present details of its 300 plus concerts since its founding in 1956.	67.1%
3.	香港管弦樂團首席中提琴凌顯祐接任創辦人葉惠康博士，出任泛亞交響樂團新任音樂總監。 Andrew Ling, the Principal Viola of the Hong Kong Philharmonic Orchestra succeeds Yip Wai-hong, the founder of the Pan Asia Symphony Orchestra as its new Music Director.	62.6%
4.	中大合唱團五十周年，出版專書《聽之不完》紀錄合唱團半世紀發展史，撰寫出中文大學及香港民間演藝活動興衰。 To commemorate the 50th anniversary of CU Chorus, the book ‘CU Chorus: The First 50 Years’ is being published. It records the history and development of the Chorus, as well as cultural activities within the University and Hong Kong.	61%
5.	香港城市室樂團的得獎百老匯風格音樂劇《野地之聲》，在 FUSE 國際藝術節首度在倫敦演出，獲藝評界五星級好評。 ‘WILD (The Musical)’, a Broadway-style musical production by the City Chamber Orchestra of Hong Kong receives its UK premiere at the FUSE International Festival in London. The production receives 5-star reviews.	58.8%
6.	作曲家陳啟揚牽頭，中大音樂系舉辦「粵語現代音樂交流會議」，推動現代粵語音樂發展。 Composer Chan Kai-young spearheads the organization of ‘From Constraints to Creativity: A Conference on Cantonese Contemporary Music’ at The Chinese University of Hong Kong, promoting the development of Cantonese choral music.	57.8%

7.	<p>介紹已故娛樂大亨歐德禮紀錄片《尚未完場》公映，讓這位二十世紀中葉香港演藝活動推手再受關注。</p> <p>The screenings of ‘To Be Continued’, a documentary featuring the life of late entertainment tycoon Harry Odell, has re-discovered this forgotten name who brought world-class musicians to perform in Hong Kong as early as the 1950s.</p>	57.6%
8.	<p>「CASH 金帆音樂獎」新增「最佳青年作曲家正統音樂作品」獎項，推動本地正統音樂創作，期望鼓勵更多年青人投身音樂創作行列。</p> <p>‘CASH Golden Sail Music Awards’ introduces the ‘Best Young Composer’s Serious Composition’ award to motivate local serious music creations and attract more young composers to participate in the music creative industry.</p>	55%
9.	<p>第一屆香港國際半音階口琴大賽由香港的樂手梁栢淪勝出。活動還有大師班、工作坊、研討會、展覽及公開舞台，全面推廣口琴藝術。</p> <p>Ramiel Leung is the winner of the 1st HK International Chromatic Harmonica Competition. This multi-faceted musical event also includes master classes, concerts, workshops, a forum, an exhibition and an open stage, fostering the appreciation of harmonica culture in Hong Kong.</p>	54%
10.	<p>第二屆香港國際指揮大賽由巴拉斯奪得冠軍及樂團大獎，賽事由香港小交響樂團主辦，共獲 194 位來自 45 個國家/地區的指揮報名。</p> <p>The 2nd Hong Kong International Conducting Competition, organized by the Hong Kong Sinfonietta, receives 194 applications from 45 countries/regions worldwide, with Venezuelan conductor Rodolfo Barráez winning 1st Prize and Orchestra Prize.</p>	53.8%